

BLISTER[®]

Katalog Produktów
Products catalogue



Spis Treści / contents

Żaluzje plisowane (plisa okienna)
Pleated blinds

3

Żaluzje plisowane (plisa dachowa)
Skylight pleated blinds

4

Żaluzje plisowane (plisa okienna) Pleated blinds

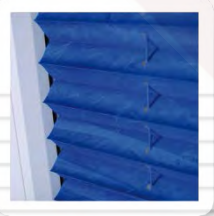


← sterowanie żaluzją góra-dół / lowering – raising the blind

1. tkanina plisowana / pleated fabric
2. sterowanie – klamka / control – operating handle
3. prowadzenie żyłkowe / side guide

Opcje dodatkowe / additional options:

Dostępne kolory rynny górnej: biały, brąz, srebrny
Available headrail colours: white, brown, silver



1.



2.



3.

System	min. szerokość min. width [cm]	maks. szerokość max. width [cm]	maks. wysokość max. heigth [cm]	maks. powierzchnia max. surface [m ²]
Żaluzje plisowane (okienna) Pleated blinds	20	130	220	3

Rodzaj montażu: przy szybie
Kind of assembly: by the glass

Produkt robiony na wymiar / Made to measure product

Umożliwia skuteczne przesłonięcie dowolnego fragmentu okna; sterowanie górną i dolną rynną
Ensures efficient screening of a chosen part of a window thanks to operating of a headrail and bottom rail

Wykonane z dokładnością do +2 mm szerokość
Made with accuracy up to +2 mm width

Możliwość szerokiego, bezproblemowego otwarcia okna zapewnia płaską konstrukcją żaluzji
Flat structure of blind allows to easily open the window wide

Bogata kolekcja wzorów i kolorów materiałów
Great range of patterns and colours of fabrics



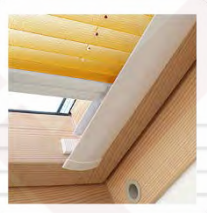
Żaluzje plisowane (plisa dachowa) Skylight pleated blinds

← sterowanie żaluzją góra-dół / lowering – raising the blind

1. aluminiowe prowadnice / aluminium side channels
2. aluminiowa belka dolna i górna / aluminum bottom and headrail
3. sterowanie – klamka / control – operating handle

Opcje dodatkowe / additional options:

Dostępne kolory rynny górnej: biały, srebrny
Available headrail colours: white, silver



1.



2.



3.

System	min. szerokość <i>min. width [cm]</i>	maks. szerokość <i>max. width [cm]</i>	maks. wysokość <i>max. height [cm]</i>	maks. powierzchnia <i>max. surface [m²]</i>
Żaluzje plisowane (dachowe) <i>Skylight pleated blinds</i>	30	150	150	2,25
Rodzaj montażu: przy szybie <i>Kind of assembly: skylights</i>				
Produkt robiony na wymiar / Made to measure product				
Umożliwia skuteczne przesłonięcie dowolnego fragmentu okna; sterowanie górną i dolną rynną <i>Ensures efficient screening of a chosen part of a window thanks to operating of a headrail and bottom rail</i>				
Wykonane z dokładnością do +2 mm szerokość <i>Made with accuracy up to +2 mm width</i>				
Idealne rozwiązanie do każdego rodzaju okien dachowych drewnianych oraz z PVC <i>Perfect solution for any type of skylight windows made of wood or PVC</i>				
Bogata kolekcja wzorów i kolorów materiałów <i>Great range of patterns and colours of fabrics</i>				

Obowiązkiem kupującego jest każdorazowe upewnienie się, czy produkt nadaje się do zastosowania w danych warunkach.
The buyer is obliged to ensure if the particular product could be used in the given conditions.

Uwaga! W pewnych okolicznościach dzieci mogą zaplątać się w pętle sznurka lub łańcuszka oston okiennych. W związku z powyższym, istnieje duże zagrożenie, że ww. elementy mogą owinąć się wokół szyi dziecka, grozi to uduszeniem lub trwałym kalectwem. W celu uniknięcia zaplątania dzieci w elementy sterowania – łańcuszki oraz sznurki należy umieszczać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Nie należy wiązać sznurków. Sprawdzać czy sznurki nie krzyżują się i nie tworzą pętli.

Caution! Under certain circumstances, small children and toddlers can get caught in the loops of control lines and chains used to operate window blinds. There is a danger that the lines could wind around their necks. To prevent that, keep children away from the lines and chains.

„Blister” Witold Sozański, Andrzej Cygan Sp. J.
ul. Pużaka 55a
38-400 Krosno
tel. (+48) 13 43 226 04
kom. (+48) 799 129 900
e-mail: biuro@blister.com.pl
www.zaluzjedrewniane.pl
www.zaluzjedrewniane.com